

กรุงเทพฯ เดล เมลล์

ออก ราย ฉบับ ภาษา ไทย แด อังกฤษ

ปีที่ ๔

ฉบับที่ ๙๙๙

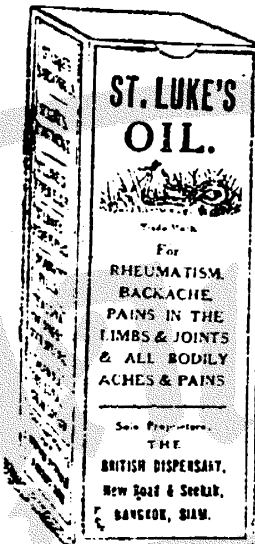
กรุงเทพฯ วันที่ ๓๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๕๖

ราคา ฉบับ ๓๐ สตางค์

น้ำมัน เซน ลูก

น้ำมัน เซน ลูก สำหรับ แก้เจ็บ ปวด ฟกช้ำ

มี ชาว ไทย ทุก แห่ง ทุก ตำบล เชื่อ ถิ่น น้ำมัน เซน ลูก นี้ มี อานุภาพ ที่ จะ แก้อาการ เจ็บ ปวด น้ำมัน นี้ เคย รักษา หาย ร้อย ร้อย ซึ่ง เป็น โรค ตาม ขั้ว ข้อ ซึ่ง ยา อื่น ๆ รักษา ไม่ หาย น้ำมัน เซน ลูก จะ ชุ่ม อย่าง แปรทุก ตำบล เข้า ไป ใน เนื้อ เพื่อ แก้ เจ็บ ขั้ว ข้อ นั้น น้ำมัน นี้ ใช้ ได้ แก่ ฝ่าย รายนอก มี ใช้ ยา รับ ประทาน เมื่อ ทาน น้ำมัน นี้ แล้ว จะ แก้อาการ เจ็บ ปวด ทุก ชนิด ของ มนุษย์ ซึ่ง ยา ทั้ง หลาย จะ รักษา ไม่ ได้ น้ำมัน เซน ลูก นี้ เป็น ยา พิเศษ เหนือ อย่าง อื่นๆ ซึ่ง มี กับ ยา ชนิด อื่น ๆ สำหรับ แก้ เจ็บ ขั้ว ข้อ โดย ที่ ยา อย่าง อื่นๆ มี น้ำมัน อยู่ ด้วย ซึ่ง ทำให้ เกิด อาการ อื่นๆ เช่น ผื่น น้ำมัน เซน ลูก นี้ ไม่มี ผื่น แต่ เชื้อ ยา ทั้ง นี้ คง จะ เอา ยา ชนิด อื่น มา ยก ขึ้น เปรียบ เทียบ ไม่ ได้ เป็น อัน ช่าง



ที่ ห้าง มียกโก

มี ห้าง มียกโก อยู่ ใน กรุงเทพมหานคร

ห้าง มียกโก

จำหน่าย วัสดุ แล ของ ยี่ ปุ่น ต่าง ๆ
อยู่ที่ ลี้ แยก ถนน บริพัตร ผ่าน ถนน
บำรุง เมือง หลัง โรงหนัง ยี่ ปุ่น เก่า

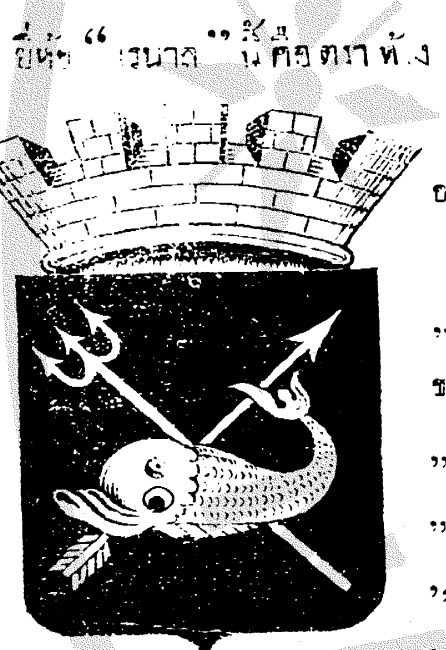
ผู้ ที่ ต้องการ ซื้อ ของ ยี่ ปุ่น
ที่ ห้าง มียกโก ถนน บริพัตร ผ่าน ถนน
บำรุง เมือง หลัง โรงหนัง ยี่ ปุ่น เก่า



อีก ประการ ที่ จะ อธิบาย ว่า น้ำมัน เซน ลูก นี้ ไม่ เหมือน กับ ขี้ผึ้ง ที่ เนื้อ เนื้อ ไขมัน หรือ มี ความ เจ็บ บวม จน ถึง ทน น้ำ หนัก มือ เมื่อ ใช้ ยา ทา นั้น ไม่ ได้ ก็ ให้ ใช้ น้ำมัน เซน ลูก นี้ เพราะว่า น้ำมัน เซน ลูก นี้ มี กลิ่น หอม ที่ จะ ชุ่ม เข้า ไป ใน เนื้อ มี ความ หอม หวาน ยาว นาน ไม่ มี ความ ระคายเคือง รังเกียจ ไม่ มี ความ ระคายเคือง รังเกียจ ไม่ มี ความ ระคายเคือง รังเกียจ

ของ ตก เข้า มา ใหม่! ของ ตก เข้า มา ใหม่!
เมื่อ ท่าน ต้องการ ซื้อ สินค้า ยี่ ปุ่น ของ ห้าง นี้ กรุณา ซื้อ จาก ห้าง นี้ เพราะว่า ห้าง นี้ มี ความ เชื่อถือ ได้ 100%
จะ ได้ ให้ ราคา ที่ ถูก กว่า ห้าง อื่น ๆ และ จะ ได้ รับ บริการ ที่ ดี กว่า

ห้าง เอส. เอ. บี. แล บริษัท จำกัด



ราคา	ชนิด	ราคา	ชนิด
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐
๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐	๓.๐๐

FRASER & NEAVE LTD.,

แฟร์ เซอร์ กับ นีฟ ลิมิเตด

น้ำ โซดา แล น้ำ โขงน้ำ อย่าง ดี มี ที่ เปรียบเทียบ
ทำ อย่าง ประณีต คือ น้ำ โซดา อย่าง ดี มี ที่ เปรียบเทียบ
น้ำ ที่ ขอบ แก่ ท่าน ทั้ง หลาย ทั้ง เมือง สิงคโปร์ แล กรุงเทพฯ

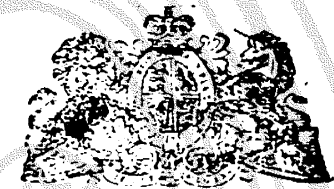
โรงงาน ทำ น้ำ โซดา

ที่ อยู่ ถนน นีฟ ลิมิเตด กรุงเทพฯ

ดูได้ที่ แพร่ สด ราคา

ห้าง บี. ซี. กอราด แล บริษัท จำกัด
มี ห้าง บี. ซี. กอราด แล บริษัท จำกัด
มี ห้าง บี. ซี. กอราด แล บริษัท จำกัด

โดย ได้รับ พระ



บรม ราชานุญาต

กองทัพอากาศ

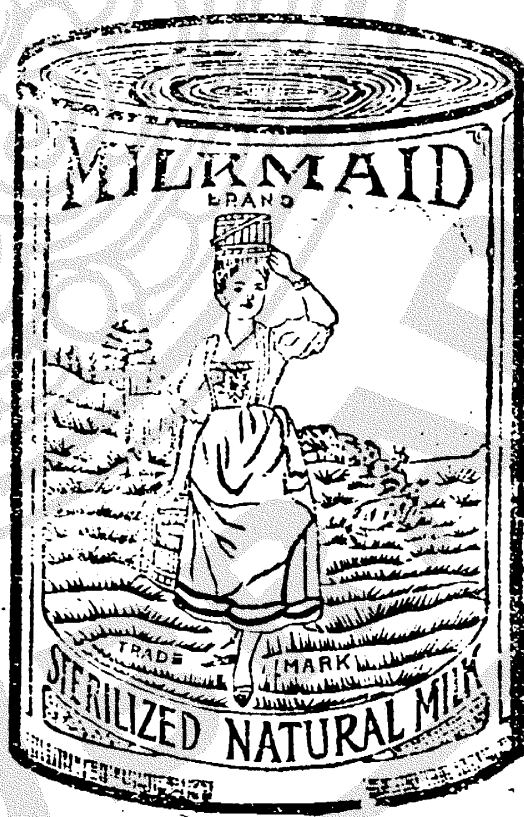
กองทัพบก

แล ศาสนา รัฐบาล ประเทศ อินเดีย

ตาม โรง พยาบาล ทั้ง หลาย ใน เมือง สิงคโปร์

Milkmaid

Largest Sale



Milk

In the World

องค์ พยาน ที่ จะ ทำให้ ท่าน เชื่อ ถิ่น น้ำมัน นีฟ ลิมิเตด นั้น ก็ คือ ตาม โรง พยาบาล ทั้ง ใน เมือง สิงคโปร์ แล กรุงเทพฯ แล เมือง อื่นๆ ใช้ น้ำมัน นีฟ ลิมิเตด เพื่อ รักษา เจ็บ ปวด และ ที่ ตาม โรง พยาบาล หลาย แห่ง ทั้ง ใน เมือง สิงคโปร์ แล กรุงเทพฯ

น้ำมัน นีฟ ลิมิเตด ซึ่งมี ความ หอม หวาน นาน ไม่ มี ความ ระคายเคือง รังเกียจ

ดูได้ที่ แพร่ สด ราคา
มี ห้าง บี. ซี. กอราด แล บริษัท จำกัด
มี ห้าง บี. ซี. กอราด แล บริษัท จำกัด

ราคา จำหน่าย ทั้ง ๒ ฉบับ ที่ ๑๐๐ บาท

มี ห้าง บี. ซี. กอราด แล บริษัท จำกัด

หาซื้อ ได้ ตาม ร้าน แล ห้าง ขาย ต่าง ๆ ใน เมือง สิงคโปร์

Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Co., (London).

SINGAPORE, 6, 7 & 8, BOAT QUAY.

PENANG, 3, RAILWAY BUILDINGS.

มี ห้าง บี. ซี. กอราด แล บริษัท จำกัด

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์ จำหน่าย ใน ๓๐ บาท ๗๕ สตางค์

ทำ การ แทน ชื่อ คน

[illegible]

โดย เด็กซ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ใน น้ำ ที่ เจ้า กรม ยุทธ ศึกษา ได้
มอบ ให้ นาย นานา โท พรหมินทร์
ตรวจ ทำ การ แทน ใน น้ำ ที่ เจ้า กรม
จะ ถัด

ยังไม่ได้ทำการ

ตามราว ท่ม ว่า ทรง พระกรุณา
รศ.เกล้าฯ ให้ ขุน มัญญะที วรรณ
(ต้น) เจ้าทำการ ในหน้าที่อารย
ธง เวียน มหา เล็ก หลวง นั้น
เราไว้ทรงว่า จำ จน อันนี้ ขุน
มัญญะที วรรณ ยัง หาได้ เข้า รับ
ไม่ สด หม่อม อนุวงศ์ วรรณ
มา () ที่ ลือ กัน ว่า จะ เข้า รับ
การ ที่ กรม ราช มัญญะที หรือ
พระ สมุท วรญาณ นั้น ก็ ยัง ไม่
ซ้ำ มี ราช การ เข้าใจ อัน

ฝ่ายงาน กระทรวง อุตสาหกรรม

รายงาน กระทรวง อธิการบดี สำนัก
 สภามหาวิทยาลัย ๒๕๒๒ ตรง กับ พระพุทธ
 ศักราช ๒๕๒๒ ซึ่งพระยาโหราธิบดีศิลปศาสตร์
 ทรง ได้นำ ให้ รวม รวม ลง พิมพ์
 แต่ ยัง ไม่ ให้ รวม สมบัติของโรงเรียน
 นี้ ได้แล้ว มี วิชา การ พิศดาร
 เฉลียวฉลาด ด้วย การ ศึกษา ใน ประ
 มาณ ตลอด พระราชอาณาจักร เป็น
 คน มนุษย์ ที่ ๒ ต่อ จาก คน มนุษย์ แรก สำ
 ไร, ศ. ๒๕๒๒ ซึ่ง ได้ ถูก กล่าว ภาย
 ก่อน

991 9 1187 50 97 1 1231 25 7 2 000 12

หนึ่ง เหตุ ที่ ราช ราช นี้ ได้ ออก ข้าง
 ที่ เพราะ การ รวม รวม
 รวม เช่น นี้ คือ แบ่ง เวลา
 จึง เป็น เหตุ ต้อง เน้น ข้าง ไป
 ราช ราช นี้ ให้ ความ รู้ แก่ ผู้ ได้
 อยู่ บ้าง เรา จึง ขอ คัด ข้อ ข้อ
 มา ให้ คัด ข้อ นี้
 ร. ๕. นั้น กรม ศึกษาธิการ มี
 การ ของ กรม การ ศึกษา มณฑล
 ของ กรม ของ กรม ได้ วิชา ของ
 และ ราช ราช ของ กรม เรียน การ
 ของ การ ศึกษา หัว เมือง มณฑล
 มี ชื่อ รวม อยู่ ใน ความ ศึกษ
 วิชา บัด แต่ ข้าง ของ กรม การ
 มณฑล แต่ ฝาก ให้ ขึ้น อยู่ ใน
 การ ด้วย ยัง ไม่ ถึง เวลา ที่ จะ
 คัด ขึ้น เป็น อีก ของ
 เรียน ใน กรม มณฑล ศึกษา กับ

โรงเรียน ใน แถลง วิสา สานัก สอน

น ใน แฉวง วิสาสามัญ ก็กรา
 นัน อยู่ เบน ๒ แฉวง นั้น เบน
 ที่ ลอน วิสาสามัญ กัน มาก จึง
 เข้า เบน แฉวง เคียว กัน เรียก
 พิเศษ เมื่อ ไ้ รวม เข้า
 ถัว จำนวน แฉวง จึง มี แต่ ๑
 นั้น
 มี ปี ๑๒๒ ได้กำหนดเก็บ เงินค่า
 แต่ ทัก เรียน มัชฌิม ใน เวลา

นาย ชูไร วัฒนภาดา ผู้จัด การ

Mellin's Food.

[illegible]

ไม่ น่า เสีย ตาย ๙ ทางค์

หนังสือ ออก ไทย'

ความลึก ถม ของ หอ ดิน โย ราน
 ถ่ม ๑-๒ เมตร แล้ว มี กำแพง ตามบ้าน
 จำหน่าย หนังสือสยาม มวย แต่ ที่
 โรงพิมพ์ ขุนภานุ : ๒๕๐๖๓๓

มี จำหน่าย ตามบ้าน ขาย หนังสือ
 ธรรมะทุกตัว ไป ราคาเล่มละ ๕๐
 บาทครึ่งเท่านั้น
 หนังสือ เต็มภาค ภาค ๒ เล่ม ๓ นี้ คือ
 เรื่อง เต็มภาค ภาค ที่ ๑ เล่ม ๑ เล่ม ๒ กับ
 เล่ม ๓ เต็มภาค แล้ว ไป อยู่ ใน กรุง สอน
 คน คน ถึง ตอน ที่ สดุดี พระราชา สาม
 เล่ม ไป อยู่ บ้าน เดิม

ב. וירדנו מן המדבר

จะปล่อยให้ขึ้นหักตัวไปใหม่ก็
ไม่ดี ถ้าปล่อยให้ขึ้นของเราก็

วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๓

1193 00011

นาง อัญญา ปภากิตติ
นาง อัญญา ปภากิตติ หรือว่า

[illegible][illegible]

บ้าง ให้ผม ออกจากงาน ที่
ผม หนอง ก้อน แก่ ๆ นี้ ๆ หรือ ว่า
บ้าง ให้ ตัว จาน แก่ ๆ
แก่ ๆ ที่ หนึ่ง ๆ ก็ ดี ถ้าดี น้อยกว่า ของ
จะ ดี ๆ ๆ หรือ ว่า บ้าง ให้ มี ถ้าดี จะ
ชา มาก ๆ ถ้า ปรากฏว่า จะ บ้าง ให้
ปรกติด ให้ เจริญ ขึ้น ๆ ก็ ควร ระวัง
ยาม ระวัง ภัย ให้ ทุน วิชา วิชา วิชา
๙. บ้าง

ข้าพเจ้ามี นาม แก้ว ด้วงขาว โรค ขยาด เก่ง จำหน่าย

เสียงว่า ยาน่าดี ไร่นาดี และถั่ว รวบรวมไว้ เลขา พกร. ๒๐๖๓

เมื่อ รบ. รัก ปลูก ตาม ตำรับ และ ปลูก มี ปลูก ผัก พืช ตาม ร้าง ภาย

กับ ไร่ ปลูก ไร่ ปลูก ปลูก ปลูก

ถ้าใช้ยาชนิดนั้นแล้ว จะเห็นคุณเพราะ จะหายจากที่เจ็บปวดจากโรค ๑ บาท
เท่านั้น อย่างเรามีจำหน่ายเฉพาะ ที่ห้าง บ้านบวรเซอร์ สี่แยกวัดศักดิ์ กรุงเทพมหานคร

สะ เทอร์น ไวน



เบน ยา คำชื่น พืชผล แต่อย่าประชิดตัว ถ้าประชิด ด้วย
เครื่องมือที่มีในมือปลาดังๆ ด้วยปลาที่จับได้เบน ยานี้ มี
เครื่องยาพิเศษที่เรียกว่า คำชื่น ด้วย ปลา น้อยจากนี้
ยาที่ประชิดเครื่อง ยาธาตุเหล็ก (โอรันเบป็องแนค) ใน
จำพวกนี้ ยาธอนส์ยังมี 6 และ แต่ปรอทจากเนื้อน้ำมัน
ที่มีมันซึ่งทำให้รับประทานยาก ไม่ชวนดื่ม
แต่คำชื่น ด้วยปลา นี้ หลอด ทั้งหลาย ให้เห็นด้วยกับ
ยาธาตุน้ำหนัก แล้ว ยังมี ความเชื่อ คือ คำชื่น ทุกๆ ปี คำ
เบน ยาเมื่อ รับประทานได้ ถ้าจากโรคยา โรคต่าง ๆ ให้
โดยเหตุนี้ ยา ซึ่ง กัด แต่ ประชิด ด้วย ด้วยปลา นั้น คน
กิน ทั้ง ไม่ เพราะฉะนั้น ยาก่อน ที่ ประ สด ด้วย ด้วยปลา นี้

[illegible]

น้ำ มัน ยี่หื้อ เปลือก หอย แชล โมเตอร์ สบี่ริค

เปน น้ำมัน อย่าง ดี สำหรับ เครื่อง ยนต์
 สมเด็จ พระเจ้า ยอร์ช ที่ ๕ พระ ราชา แห่ง
 ประเทศ อังกฤษ ทรง ใช้ แต่ น้ำมัน ปิ๊อ นี
 เพราะ เปน น้ำมัน อย่าง ดี สอาด บริสุทธิ์

แต่ ไม่ มี กลิ่น เหม็น มี จำหน่าย ที่

ห้าง นาย. ลิต

น้ำมัน ก็ดี อย่าง ดี ยี่ห้อย มงกุฎ มี แสง ไฟ สว่าง ดี
แต่ ไม่ ทำ ให้ ไล่ ตะเกียง แฉ่ง แล ไม่ มี ควัน มี ขา ย ที่

ห้าง บอร์นีโอ กำปนี ลิมิเต็ดซ์ ผู้ เปน เอเยนต์

ห้าง เอเชียนดีค เปตเตอร์ ลีเยม กำปนี ลิมิเต็ด

หน้า หอม อย่าง ดี

นาย หวัง ไชยโกศล



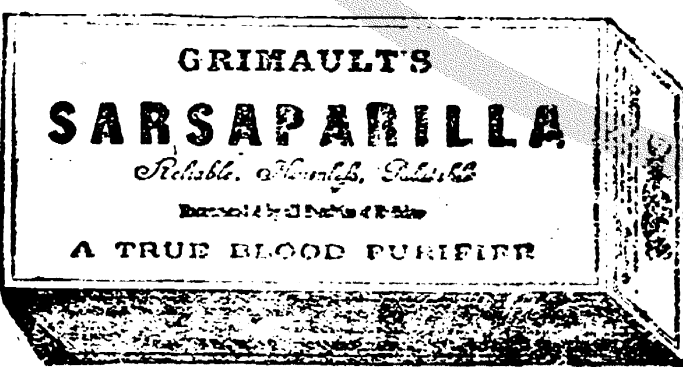
เปนน้ำหอม ซึ่งมหาชน
 น้ำหอมชนิดอื่นๆทั้งหมด
 อย่างดี ซึ่ง มีใน ประเทศ

ในกรุงปารีสนิยมมากกว่า
ได้สรรทำขึ้น ด้วยดอกไม้
ฝรั่งเศสคนได้แลประเทศ

อื่น ๆ

น้ำหอม ห้าง นี้ ได้ ทำ อย่าง บริสุทธิ์ มีหลาย ชนิด เปน
ที่ นิยม ของ มหาชน นั้น น้ำหอม ตรา พระเจดีย์ น้ำมะลิ
น้ำ ดุสิต น้ำหอม ไซ้ ตาม ฤดู น้ำหอม อามิว่า น้ำหอม มหา
ราชินี น้ำหอม บุกเกต

ยาชาชาปา
วิลลา
เปนยาวิเศษ



ของห้างกริม
โมลต์
สำหรับฟอกโล

หิตให้บริสุทธิ์
 ประทานง่าย แลไม่มีสิ่งที่จะทำให้งังเกิดอันตรายได้
 เปนยา ซึ่งแพทย์ใหญ่ๆ นิยม นับ ถือ อย่าง ยิง

ถ้าจะซื้อขายนานนี้แล้ว ให้ระวังยาปลอม ให้ซื้อแต่ยาที่มีชื่อห้างรีโกลด์ แอนด์ โก๊ฟส์ ประสิทธิภาพต่าง ๆ ในกรุงปารีส